



# ACTA

de la reunión de los días 25 de enero de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas,

y 26 de enero de 2023, de las 15.00 hasta las 18.30 horas

Bruselas

Sala SPINELLI 3G3

*La reunión comienza el miércoles, 25 de enero de 2023 a las 9.09 horas, bajo la presidencia de Ana Miranda (vicepresidenta).*

*Dolors Montserrat (presidenta) asume la presidencia a las 9.44 horas.*

## 1. Aprobación del proyecto de orden del día<sup>1</sup>

Se aprueba el orden del día tal como figura en la presente acta.

## 2. Aprobación del acta de la reunión de los días:

- 30 de noviembre - 01 de diciembre de 2022.

---

<sup>1</sup> De conformidad con las Directrices de 2016 de la Comisión de Peticiones, los puntos de la sección B del proyecto de orden del día no se debatirán en la presente reunión. No obstante, antes del final de la reunión, cualquier miembro de la Comisión de Peticiones podrá solicitar que se mantenga abierto el examen de un punto de la sección B; de este modo, el punto se incluirá automáticamente en el orden del día de la reunión de los coordinadores, quienes adoptarán una decisión sobre el tratamiento ulterior del punto en cuestión en una de sus próximas reuniones.

Se aprueban las actas.

### **3. Comunicaciones de la presidencia**

La vicepresidenta anuncia que se ofrece servicio de interpretación a las lenguas siguientes: ES, MT, ET, FR, BG, PL, HU, PT, LV, RO, DA, DE, IT, EL y EN

La vicepresidenta Ana Miranda felicita a Angel Marc por su elección como vicepresidente del PE.

#### Aclaraciones sobre la solicitud de votación sobre la petición 0505/2022:

Antes de abrir la sesión de votación, la vicepresidenta, Ana Miranda, recuerda la solicitud de votación sobre la petición 0505/2022.

El 29 de noviembre de 2022, la presidenta anunció por correo electrónico la decisión adoptada por los coordinadores sobre las recomendaciones recurridas en relación con las peticiones 0451-0600/2022, de conformidad con el punto 3 de las Directrices de la Comisión PETI. Los coordinadores decidieron archivar la petición 0505/2022 mediante procedimiento escrito.

Al inicio de la reunión de la Comisión de Peticiones del 30 de noviembre de 2022, el diputado al PE Jorge Buxadé Villalba impugnó en nombre del grupo ECR la decisión de los coordinadores de archivar la petición 0505/2022 con arreglo al artículo 214, apartado 2, del Reglamento del Parlamento.

A raíz de la moción de la diputada al PE Margrete Auken, en nombre del Grupo de los Verdes, para aplazar la votación (artículo 200, apartado 4, del Reglamento), que fue aprobada por 17 votos a favor, 12 votos en contra y ninguna abstención, la presidenta anuncia que la votación sobre la petición 0505/2022 se aplaza a la próxima reunión de la Comisión de los días 25 y 26 de enero de 2023.

*Después de constatar que hay quórum (9 miembros), la vicepresidenta abre la votación.*

**\*\*\* Turno de votaciones \*\*\*** (votación electrónica)

#### **4. Petición n.º 0505/2022, presentada por I. G., de nacionalidad española, en nombre de la Plataforma por unos barrios seguros, sobre la inseguridad que sufren los vecinos en numerosos barrios de Cataluña**

*La solicitud de ECR de mantener abierta la petición, solicitar información a la Comisión y enviar una carta a las autoridades españolas es rechazada por 12 votos a favor, 15 votos en contra y 1 abstención (en caso de votación electrónica, pulse el botón «verde»).*

**Decisión:** Se cierra la petición.

\*\*\* *Fin de la votación* \*\*\*

*Dolors Montserrat (presidenta) asume la presidencia a las 9.44 horas.*

#### Informe de misión

#### **5. Informe de misión a raíz de la visita de información realizada en Washington D. C. del 18 al 22 de julio de 2022**

PETI/9/11015

Comisión competente para el fondo:

Comisión PETI

- **Examen del proyecto de informe de misión**
- Plazo de presentación de enmiendas: **17 de febrero de 2023, a las 12.00 horas**

#### **Intervienen los miembros siguientes:**

Yana Toom (jefa de delegación), Cristina Maestre Martín De Almagro, Alexander Bernhuber, Marc Angel, Kosma Złotowski, Peter Jahr.

#### **Intervienen:**

Andrea Liesenfeld (EC-FISMA), Fabien Lehagre (Association Accidental Americans).

La presidenta anuncia el plazo de presentación de enmiendas: **17 de febrero de 2023 a las 12.00 horas**, y pasa al siguiente punto.

\*\*\*

- 6. Presentación del estudio «FATCA Legislation and its Application at International and EU Level: an update»** (La legislación FATCA y su aplicación a nivel internacional y de la UE: actualización) encargado por el Departamento Temático C para la Comisión de Peticiones, a cargo del profesor Garbarino

*Introducción/observaciones preliminares de Dolors Montserrat.*

#### **Intervienen:**

Prof. Garbarino (Universidad Bocconi – Milán), Alexander Bernhuber, Ulrike Müller, Peter Jahr, Fabien Lehagre (Association Accidental Americans), Francesca Donato, Andrea Liesenfeld (EC-FISMA), Yana Toom.

\*\*\*

*En presencia de la Comisión Europea*

**A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos**

Transporte

7. Petición n.º 0508/2022, presentada por P. M., de nacionalidad polaca, en nombre de Spoleczny Komitet Gminy Piwniczna, sobre la construcción de una autopista en la región de Piwniczna, en Polonia  
(En presencia de la persona peticionaria)

**Intervienen:**

P.M. (persona peticionaria), Anna Romanizsyn (EC-ENVI), Gheorghe Falcă, Cristina Maestre Martín De Almagro, Ana Miranda, Kosma Złotowski, Ulrike Müller.

**Decisión:** Dar por concluido el examen de la petición.

8. Petición n.º 0510/2022, presentada por L. R., de nacionalidad polaca, en nombre de la Asociación de la Nueva Ruta del Ámbar (Nowy Bursztynowy Szlak), y acompañada de dieciocho firmas más, sobre el reconocimiento de Bydgoszcz como nodo básico de la RTE-T en Polonia  
(En presencia de la persona peticionaria)

**Intervienen:**

L.R. (persona peticionaria), Jan Steinkohl (EC-MOVE), Gheorghe Falcă, Cristina Maestre Martín De Almagro, Ulrike Müller, Ana Miranda, Kosma Złotowski.

**Decisión:** Dar por concluido el examen de la petición.

9. Petición n.º 0928/2022, presentada por Juan Antonio Fuentes Garrido, de nacionalidad española, sobre una demanda de reubicación y compensación por daños y perjuicios causados por obras en la red pública del ferrocarril metropolitano de Madrid  
(*En presencia de la persona peticionaria*)

**Intervienen:**

Juan Antonio Fuentes Garrido (peticionario), Femke Gremmelprez (EC-JUST), Don Miguel Núñez Fernández (Director General de Infraestructuras de Transporte Colectivo), Gheorghe Falcă, Cristina Maestre Martín De Almagro, Adrian Vázquez Lazara, Ana Miranda, Sira Rego, Pablo Arias Echeverría, Javier Moreno Sánchez, Miguel Urbán Crespo, María del Carmen Ramírez Pans (co-peticionaria).

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

Protección de los animales

10. Petición n.º 0689/2022, presentada por Andreas Feuerer, de nacionalidad alemana, sobre la condición protegida de los castores en Baviera, Alemania  
(En presencia del peticionario a través de conexión a distancia)

**Intervienen:**

Andreas Feuerer (peticionario), Alexander Just (EC-ENVI), Peter Jahr, Ulrike Müller, Ana Miranda, Michal Wiezik.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita. Transmítase para información a las Comisiones ENVI y AGRI.

Asuntos Económicos y Monetarios

- 11.** Petición n.º 0643/2022, presentada por Rui Martins, de nacionalidad portuguesa, en nombre de CpC - Cidadãos pela Cibersegurança, sobre la regulación del uso de criptomonedas en la Unión  
(*En presencia del petionario*)

**Intervienen:**

Ivan Keller (EC-FISMA), Peter Jahr.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

\* \* \*

*La reunión se suspende a las 12.18 horas.*

\* \* \*

*La reunión comienza el 25 de enero de 2023 a las 14.34 horas, bajo la presidencia de Dolors Montserrat (presidenta).*

**De las 14.30 a las 15.30 horas**

- 12. Taller sobre la transparencia en materia de fijación de precios y de reembolso de medicamentos**

*organizado por el Departamento Temático C para la Comisión de Peticiones  
(véase el programa correspondiente)*

*Dolors Montserrat formula sus observaciones preliminares.*

**Intervienen:**

Kaisa Immonen (European Patients' Forum (EPF)), Thomas Alvin (Federación Europea de Asociaciones de la Industria Farmacéutica (EFPIA)), Sabine Volgler (Instituto Nacional de Salud Pública de Austria (GOG) y cofundadora de (PPRI), Margrete Auken, Peter Jahr, Dolors Montserrat, Sylvain Giraud (EC-SANTE).

Estudio

- 13.** Presentación del estudio sobre «**Environmental Crime affecting EU financial interest, the economic recovery and the EU's green deal objectives EU**» (La delincuencia medioambiental que afecta a los intereses financieros de la UE, la recuperación económica y los objetivos del Pacto Verde Europeo), encargado por el Departamento Temático C para la Comisión de Peticiones, a cargo del Prof. Dr Michael G. Faure y la Dra. Kévine Kindji.

**Intervienen:**

Michael Faure - (Universidad de Maastricht), Claudia Korthals (EC-JUST), Miroslav Angelov (EC-ENV), Loránt Vincze, Vlad Gheorghe.

*En presencia de la Comisión Europea*

**A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos**

Empleo

- 14.** Petición n.º 0171/2018, presentada por A. M. F, de nacionalidad italiana, sobre el abuso de los contratos de empleo de duración determinada para los trabajadores forestales en Sicilia

(En presencia de la persona peticionaria)

**Intervienen:**

A.M.F (persona peticionaria), Adam Pokorny (EC-EMPL), Peter Jahr, Alex Agius Saliba, Ignazio Corrao.

**Decisión:** Pedir a la Comisión una respuesta actualizada una vez que la Comisión adopte una posición sobre las posibles próximas etapas del procedimiento de infracción sobre la base de la evaluación final

- 15.** Petición n.º 1271/2021, presentada por Sergio Grujic, de nacionalidad montenegrina, sobre las condiciones de trabajo de los conductores de camiones (Reglamento (UE) n.º 2020/1054)  
(*En presencia del petionario*)

**Intervienen:**

Sergio Grujic (petionario), Inès Maillart (EC-MOVE), Peter Jahr, Mario Furore.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una opinión a la Comisión TRAN. Enviar al petionario el informe final de investigación de la misión a Francia (23-25 de mayo de 2022) para examinar aspectos relacionados con la seguridad y la protección de las zonas de estacionamiento en la UE, planteados en la petición n.º 0549/2021.

- 16.** Petición n.º 0022/2022, presentada por Inmaculada Carmen Sabater Llorens, de nacionalidad española, en nombre de la Asociación de Aparadoras y Trabajadoras del Calzado, sobre las condiciones de trabajo de las trabajadoras del calzado de Elche

*(En presencia de la peticionaria)*

**Intervienen:**

Isabel Matute (presidenta de la Asociación de Aparadoras)), Vera Azevedo Monteiro (EC-EMPL), Leopoldo López Gil, Inma Rodríguez-Piñero, Ana Miranda, Miguel Urbán Crespo, Domènec Ruiz Devesa, Sira Rego.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una opinión a la Comisión EMPL. Preguntar a las Cortes Valencianas sobre el informe relativo a esta cuestión.

\* \* \*

*Se suspende la reunión a las 17.26 horas.*

\* \* \*

**De las 17.00 a las 18.30 horas (a puerta cerrada)**

**17. Reunión de los coordinadores**

\* \* \*

*La reunión comienza el 26 de enero de 2023 a las 15.03 horas, bajo la presidencia de Dolors Montserrat (presidenta).*

**26 de enero de 2023**

**a las 15:00**

**18. Comunicaciones de la presidencia relativas a las decisiones adoptadas por los coordinadores**

**1. Aprobación del orden del día**

Se aprueba el orden del día con las modificaciones siguientes: el debate del punto 10 se traslada a continuación del punto 4.

**2. Comunicaciones de la presidencia**

La presidenta presenta sus propuestas de aportación a la Jornada de reflexión del CCC sobre el anexo VI del Reglamento, y conviene en remitirlas por escrito a los coordinadores para solicitar su aportación.

**3. Aprobación del proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión PETI de los días 27 y 28 de febrero de 2023**

Se aprueba el proyecto de orden del día para la reunión de los días 27 y 28 de febrero de 2023.

#### **4. Propuestas para reuniones futuras**

Los coordinadores acuerdan incluir la petición n.º 0923/2022 (solicitud del Grupo PPE) en el orden del día de marzo de 2023.

Los coordinadores acuerdan incluir las peticiones n.º 0825/2021 (solicitud del Grupo S&D) y 1276/2021 (solicitud del Grupo Verts/ALE) en el orden del día de febrero de 2023.

Los coordinadores acuerdan incluir la petición n.º 0655/2021 (solicitud de RENEW) en el orden del día de febrero o marzo de 2023.

Los coordinadores acuerdan aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 1103/2022 e incluirla en el orden del día de febrero de 2023 (solicitud del Grupo Verts/ALE).

Los coordinadores se niegan a aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 1096/2022 (solicitud del Grupo Verts/ALE).

Los coordinadores acuerdan aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 0004/2023 (solicitud de ECR) e incluirla en el orden del día de marzo de 2023 (considerando que la petición se registrará y anunciará en el pleno de febrero de 2023).

Los coordinadores acuerdan incluir la petición n.º 0687/2022 (solicitud del Grupo The Left) en el orden del día de junio de 2023.

#### **5. Solicitud de Renew de archivar las siguientes peticiones:**

Los coordinadores acuerdan archivar las siguientes peticiones: 0007-18 , 0101-18, 1106-18, 1109-18, 0571-18, 0612-18, 0626-18, 0763-18, 1011-18.

#### **6. Seguimiento de la petición n.º 1362/2021, presentada por Luis Martínez García, de nacionalidad española, con dos firmas más, sobre la repatriación de niños que viven en los campos de refugiados de Al-Hol y Al-Roj en el norte de Siria**

Los coordinadores acuerdan dar por concluido el examen de la petición n.º 1362/2021.

#### **7. Informes y opiniones**

Los coordinadores deciden asignar el informe anual 2022 de la Comisión PETI al Grupo S&D.

#### **8. Aprobación y votación de la revisión de las peticiones pendientes de 1998 a 2012**

Los coordinadores acuerdan cerrar la lista de 54 peticiones respecto a cuyo archivo los asesores de los grupos políticos han alcanzado un consenso a nivel técnico.

Los coordinadores acuerdan dar por concluido el examen de las peticiones relativas a «Jugendamt» una vez que se apruebe el informe de la visita de información.

Los coordinadores acuerdan archivar las peticiones relativas a los «bebés robados en España».

Los coordinadores acuerdan votar por procedimiento escrito la lista de las peticiones restantes respecto a las que no se ha alcanzado un consenso a nivel técnico.

Los coordinadores toman nota de la lista de peticiones vinculadas a procedimientos de infracción en curso, que no pueden cerrarse con arreglo a las directrices de la Comisión PETI.

## **9. Propuesta del PPE sobre peticiones pendientes**

Los coordinadores convienen con la propuesta del PPE de incluir directa y cronológicamente (empezando por la más antigua) en la lista B a todas las peticiones pendientes, excepto las sujetas a procedimientos de infracción.

El coordinador de S&D se muestra plenamente de acuerdo con la propuesta del PPE, que es idéntica a la formulada por el S&D hace cinco meses.

El grupo de los Verts/ALE señala que habrá otra excepción relativa a las peticiones en las que falten datos. Tales peticiones se tramitarán únicamente después de que se haya facilitado toda la información relacionada con ellas.

## **10. Audiencia pública sobre el «modelo de inmersión lingüística en Cataluña (España)»**

El 15 de diciembre de 2022, se invitó a los coordinadores a adoptar una decisión mediante procedimiento escrito sobre la selección de cuatro expertos para la audiencia pública sobre «el modelo de inmersión lingüística en Cataluña, España», que tendrá lugar el 28 de febrero de 2023.

A petición de los grupos S&D, Verts/ALE y The Left, los coordinadores celebraron un debate sobre la selección de expertos para dicha audiencia.

El resultado del procedimiento escrito es el siguiente:

Jesús Rul Gargallo, propuesto por el PPE y Renew: 19 votos (PPE, RENEW, ECR, ID)

Jorge Calero, propuesto por el PPE y Renew: 19 votos (PPE, RENEW, ECR, ID)

Teresa Freixes, propuesta por el PPE: 19 votos (PPE, RENEW, ECR, ID)

Manuel Acosta Elías, propuesto por ECR: 14 votos (PPE, ECR, ID)

Elin Haf Gruffydd Jones, propuesto por Verts/ALE: 5 votos (RENEW)

Los coordinadores de los grupos S&D y Verts/ALE hacen referencia al artículo 214, apartado 2, del Reglamento del PE. Además, abogan por un consenso respecto a una composición equilibrada del grupo de expertos que debe representar la pluralidad y el amplio espectro de puntos de vista.

El Coordinador del S&D propone que los coordinadores de PETI acuerden una solución de compromiso consensuada que daría a los 4 mayores grupos políticos (PPE, S&D, Renew y

Verts/ALE) la posibilidad de designar a un experto por grupo.

Los coordinadores de los grupos RENEW, S&D y Verts/ALE se oponen a la elección del experto de ECR, que es miembro del parlamento regional catalán (por VOX/ECR).

Además, los coordinadores de S&D y Verts/ALE explican que anunciaron su posición antes de que expirara el plazo para participar en el procedimiento escrito, a saber, su solicitud de celebrar un debate y adoptar una decisión sobre esta cuestión en la reunión de coordinadores, con el fin de contar con un grupo de expertos consensuado y evitar la adopción de una decisión por mayoría que pueda no representar la diversidad política del PE.

El coordinador del PPE recuerda que la práctica de la Comisión PETI consiste en seleccionar expertos mediante procedimiento escrito y que los grupos del S&D, Verts/ALE y The Left decidieron abstenerse de participar en el procedimiento escrito.

El coordinador del ECR se niega a modificar el resultado del procedimiento escrito, ya que las decisiones se adoptan por mayoría si no existe consenso.

El coordinador de RENEW impugna la práctica de los grupos S&D y Verts/ALE de no participar en un procedimiento escrito y posteriormente impugnar su resultado.

La presidenta recuerda que es la primera vez que el uso del procedimiento escrito, que constituye una práctica consolidada, para la selección de expertos en las audiencias es impugnado por algunos grupos.

La presidenta aclara que no puede anular una votación válida si los coordinadores no solicitan por unanimidad que se retiren sus votos.

El coordinador de Verts/ALE recuerda que la reunión de los coordinadores es el lugar en el que, con arreglo al Reglamento, los coordinadores pueden preparar las decisiones finales para la Comisión.

En un intento de alcanzar una solución de compromiso, la presidenta presenta a los coordinadores las siguientes propuestas:

- a) incluir en el grupo de expertos a la experta presentada por el Grupo Verts/ALE, que ya obtuvo el voto de RENEW, con el fin de incorporar a una mujer y a una experta no española;
- b) pedir al ECR que retire a su experto, que es diputado regional, y lo sustituya por otro experto. ECR discrepa con esta propuesta y aclara que su experto ha sido seleccionado sobre la base de sus conocimientos académicos;
- c) conceder más tiempo a los coordinadores para que decidan sobre sus sugerencias mediante un procedimiento escrito.

Los coordinadores rechazan las propuestas de la presidenta y acuerdan mantener a los 4 expertos seleccionados mediante procedimiento escrito.

El coordinador del S&D lamenta que la mayoría de los coordinadores de PETI rechazaran la propuesta del S&D respecto a una solución de compromiso consensuada. En consecuencia, el S&D decide retirarse de la audiencia y no participar en ella.

Los coordinadores del Grupo Verts/ALE proponen convocar una reunión extraordinaria de coordinadores para adoptar una decisión final, y esta propuesta no recibe el apoyo de la mayoría de los coordinadores de los demás grupos. Tras tal negativa, el coordinador de Verts/ALE decidió retirar a su experto y la participación de los grupos en la audiencia.

### **11. Solicitud de la Secretaría General de la Comisión Europea de una reunión con los coordinadores de la Comisión PETI**

Los coordinadores están de acuerdo con la propuesta de la Secretaría General de la Comisión de organizar una reunión con los coordinadores de PETI a principios de febrero de 2023.

### **12. Contribución al programa de trabajo del TCE para 2024**

Los coordinadores aceptan presentar propuestas para el programa de trabajo 2023 del TCE antes del 3 de febrero de 2023.

### **13. Programa anual de investigación de la Comisión PETI para 2023**

Los coordinadores llegan a un acuerdo respecto al programa de investigación de PETI 2023.

### **14. Solicitudes relativas a los puntos de la sección B**

Los coordinadores acuerdan tratar los puntos de la sección B mediante procedimiento escrito.

### **15. Audiencia sobre la iniciativa ciudadana europea «Stop Finning - Stop the trade»**

Los coordinadores toman nota de que se ha validado la iniciativa ciudadana europea «Stop Finning – Stop the trade» (Prohibición del cercenamiento de las aletas de los tiburones — Prohibición del comercio) y la secretaria informará a los coordinadores sobre la siguiente fase del procedimiento.

### **16. Registro de una nueva ICE**

Los coordinadores toman nota del registro de la nueva ICE titulada «Article 4: Stop torture and inhuman treatment at Europe's borders» (Detener la tortura y el trato inhumano en las fronteras de Europa).

### **17. Delegación ad hoc conjunta de EMPL-LIBE-PETI en la Conferencia de Estados Partes de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (CDPD)**

Los coordinadores toman nota de la autorización recibida por la CdP de la delegación ad hoc conjunta EMPL- LIBE - PETI a Nueva York, Estados Unidos de América, incluida la presidencia de la Comisión EMPL, en junio de 2023 para asistir a la 16.ª sesión de la Conferencia de Estados Partes de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos

de las Personas con Discapacidad (CDPD).

### **18. Cartas**

Los coordinadores toman nota de la correspondencia recibida.

### **19. Asuntos varios**

No se plantea ningún asunto.

Tras los anuncios de la presidenta, el diputado Marc ANGEL añade la siguiente declaración, en nombre de la coordinadora del S&D, Cristina MAESTRE MARTÍN DE ALMAGRO, respecto al punto 10 relativo a la Audiencia Pública sobre el «modelo de inmersión lingüística en Cataluña, España»:

*«El S&D reitera su oposición a la decisión anunciada por considerarla políticamente sesgada y que infringe el artículo 214 del Reglamento del PE. El S&D lamenta que su propuesta de compromiso no haya sido aceptada por los coordinadores de los grupos de la derecha. El S&D apoya la posición de los Verdes e insta a la presidenta de la Comisión a reconsiderar la decisión y a garantizar que exista un compromiso que incluya tanto a los grupos del S&D como a los Verdes y refleje una amplia diversidad de puntos de vista en la Comisión PETI. El S&D informa de que, en las circunstancias actuales, si nada cambia, se retira de la audiencia y no participará en ella de ninguna manera, ya que no es aceptable para el S&D que se haya invitado a un diputado nacional como experto a esta comisión».*

La diputada al PE Margrete AUKEN, en nombre del Grupo Verts/ALE, pronuncia la siguiente declaración:

*«Estimada presidenta, me gustaría pedir que se añada en el acta de los resultados de ayer de los coordinadores que el Grupo Verts/ALE se opuso a la decisión relativa a la lista final de ponentes elegidos para la audiencia pública sobre el «modelo de inmersión lingüística en Cataluña, España».*

*Consideramos que su Presidencia no ha garantizado el cumplimiento del Reglamento, en particular del artículo 214, apartado 2, en el que se afirma que: «En caso de que no sea posible alcanzar un consenso, los coordinadores podrán actuar únicamente por una mayoría que constituya claramente una amplia mayoría de los miembros de la comisión, teniendo en cuenta las fuerzas respectivas de los diferentes grupos políticos».*

*Usted impuso en este punto un procedimiento escrito que rechazamos inmediatamente porque la última vez, 3 expertos de los 3 asignados a la Comisión PETI fueron elegidos de un solo grupo político. Esto sentó un precedente muy negativo. El Grupo S&D, de conformidad con el artículo 214, solicita asimismo que se celebre un debate constructivo durante una reunión de coordinadores, que es el lugar en el que, con arreglo al Reglamento, los coordinadores pueden preparar las decisiones finales para la Comisión.*

*A continuación, presidenta, impuso que se tenga en cuenta el resultado de este procedimiento escrito, que es una práctica que debe utilizarse únicamente en casos excepcionales y que no puede convertirse en la norma, lo que sería contrario al Reglamento.*

*Solicitamos constructivamente equidad en este punto y proponemos que cada uno de los cuatro expertos pueda ser seleccionados por uno de los principales grupos políticos.*

*También sugerimos que se invite incluso a cinco expertos para garantizar que cada grupo político que haya presentado propuestas antes de la fecha límite pueda contar con uno de sus expertos propuestos en la lista definitiva de ponentes.*

*Sin embargo, nos marcamos otra línea roja, que es la que constituye Manuel Elías Acosta, actual diputado de VOX en el Parlamento de Cataluña. No puede considerarse un experto, y su sesgo es evidente por su papel político como diputado, lo que resulta impropio para esta audiencia en el Parlamento Europeo.*

*Lamentablemente, la decisión final fue la peor y la más sesgada posible, con tres expertos elegidos de la lista de su Grupo, a saber, el PPE, y el cuarto de ECR, en concreto, el diputado de VOX en el Parlamento catalán. Aun con la inclusión del experto propuesto por los Verts/ALE, el resultado no habría sido aceptable.*

*Si este sigue siendo el grupo de expertos final, anunciamos como Grupo de los Verdes/ALE que dejaremos de asistir a la Audiencia Pública y retiraremos a nuestro propio experto».*

El coordinador del PPE, el diputado al PE Peter Jahr, señala que la Presidencia puso en marcha un procedimiento escrito con el fin de determinar en qué punto se puede alcanzar un consenso. Subraya que la ausencia de tres grupos en la votación conlleva también la ausencia del consenso que debía lograrse, y añade que participar en la votación constituye un requisito democrático. Por otra parte, el Sr. Jahr señala que la presidenta no ha hecho más que atenerse al Reglamento.

\*\*\*

### Informe de misión

#### **19. Informe de misión a raíz de la visita de información realizada en Polonia del 19 al 21 de septiembre de 2022**

PETI/9/11016

Comisión competente para el fondo:  
Comisión PETI

- **Examen del proyecto de informe de misión**
- Plazo de presentación de enmiendas: **17 de febrero de 2023, a las 12.00 horas**

La Sra. Dolors Montserrat (Jefa de la delegación) presenta las conclusiones del informe de la misión a raíz de la visita de información a Polonia de los días 19 y 21 de septiembre de 2022.

La presidenta anuncia el plazo de presentación de enmiendas: **17 de febrero de 2023 a las 12:00** y pasa al siguiente punto.

### ***En presencia de la Comisión Europea***

#### **A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos**

### Salud

- 20.** Petición n.º 0712/2022, presentada por Erich Mähner, de nacionalidad austriaca, sobre la ampliación del periodo de transición para los pigmentos PB15 y PG7 y la realización de un ajuste realista de los valores umbral del Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)  
(En presencia de la persona peticionaria)

### **Intervienen:**

Erich Mähner (peticionario), Michael Dirks (peticionario cosignatario), Ana Blass Rico (EC-GROW), Peter Jahr, Margrete Auken, Asim Ademov.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

## Derechos fundamentales

21. Petición n.º 0605/2022, presentada por Eleni Kostopoulos, de nacionalidad griega, sobre el asesinato de Zacharias Kostopoulos y la impunidad de la violencia policial en Grecia

(En presencia de la peticionaria)

### **Intervienen:**

Eleni Kostopoulos (peticionaria), Patrick Hamon (EC-HOME), Peter Jahr, Marc Angel, Konstantinos Arvanitis, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margrete Auken.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una opinión a la Comisión LIBE.

22. Petición n.º 0459/2016, presentada por A. J. de nacionalidad francesa, en nombre de la organización Enfants Otages, sobre el incumplimiento y la distorsión del Reglamento (CE) n.º 4/2009 y las convenciones internacionales aplicadas universalmente en los tribunales de familia en Alemania

*(En presencia de la persona peticionaria a través de conexión a distancia)*

### **Intervienen:**

Marinella Colombo (representante de la organización Enfants Otages), Haldi Koit (EC-JUST), Asim Ademov, Cristina Maestre Martín De Almagro, Tatjana Ždanoka.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición hasta la aprobación del informe de la misión sobre la visita de información a Alemania (2022).

## Inmigración

23. Petición n.º 0607/2022, presentada por C. P.-W., de nacionalidad alemana, sobre la mejora de la situación en los campos de refugiados de Europa

### **Intervienen:**

Sara Campinoti (EC-HOME), Asim Ademov, Cristina Maestre Martín De Almagro, Ana Miranda.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

## Energía

24. Petición n.º 0989/2020, presentada por Yamina Saheb, de nacionalidad francesa, sobre la necesidad de incluir en la legislación medioambiental de la Unión Europea medidas que terminen con la protección de la inversión extranjera en combustibles fósiles

*(En presencia de la peticionaria a través de conexión a distancia.)*

### **Intervienen:**

Yamina Saheb (peticionaria), Brieuc Posnic (EC-ENER), Gheorghe Falcă, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margrete Auken.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta actualizada.

### **Relaciones exteriores**

**25.** Petición n.º 655/2020, presentada por Giorgia Jana Pintus, de nacionalidad italiana, en nombre de Associazione Ricreativa e Culturale Italiana (ARCI), Associazione per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione (ASGI) y Global Legal Action Network (GLAN), sobre la mala gestión y el uso indebido de fondos de la Unión por parte del programa de apoyo del EUTFA a la gestión integrada de las fronteras en Libia  
(En presencia de la peticionaria)

### **Intervienen:**

Giorgia Jana Pintus y Agresta Diletta (peticionarias), Heinke Veit (EC-NEAR), Cristina Maestre Martín De Almagro, Margrete Auken, Tineke Strik y Ana Miranda.

**Decisión:** Mantener abierto el examen de la petición y esperar los dictámenes solicitados (de DROI y ECA).

## **26. Asuntos varios**

Decisiones adoptadas por los Coordinadores mediante procedimiento escrito:

- **Recomendaciones recurridas en relación con las peticiones n.ºs 0601 a 0750/2022:**

Se aprueban las peticiones n.ºs 0622/2022, 0650/2022 y 0701/2022 en la forma propuesta por la presidenta.

La petición n.º 0659/2022 se aprueba en la forma propuesta por el Grupo S&D.

- **Procedimiento de urgencia impugnado, petición 928/2022**

La petición se aprueba en la forma propuesta por el Grupo S&D.

- **Los coordinadores apoyan la iniciativa del Intergrupo LGBTI del Parlamento Europeo de organizar la Cumbre «Queer» 2023** en el hemiciclo del Parlamento Europeo y enviar una carta al presidente Metsola a ese respecto.

- **Los coordinadores llegan a un acuerdo respecto a las preferencias de los siguientes expertos respecto a la audiencia pública de la Comisión AFCD «Best practices for citizen's participation in the European democratic decision-making process»** (Buenas prácticas para la participación ciudadana en el proceso democrático europeo de toma de decisiones), que tuvo lugar el 25 de enero de 2023.

- Dr. Matthias Niedobitek
- Amedeo Ciaccheri

- Carsten Berg

## **27. Fecha y lugar de la próxima reunión**

- 27 de febrero de 2023, de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)
- 28 de febrero de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas (Bruselas)

*La reunión termina a las 18.22 horas.*

\*\*\*

## **B. Peticiones cuyo examen se propone dar por concluido sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos**

Se dará por concluido el examen de las peticiones siguientes: 0026/2018, 0191/2022, 0189/2018, 0371/2019, 1072/2019, 0056/2020, 0162/2020, 0328/2020, 0764/2020, 1074/2020, 1153/2020, 1551/2020, 0296/2021, 0411/2021, 1109/2021, 0006/2022, 0010/2022, 0068/2022, 0117/2022, 0124/2022, 0153/2022, 0266/2022, 0281/2022, 0305/2022, 0307/2022, 0383/2022, 0396/2022, 0470/2022.

Se mantendrá abierto el examen de las peticiones siguientes: 0284/2021, 0367/2021, 1143/2021, 0350/2022 , 0462/2022.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÁSŃĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Dolors Montserrat (P) (1,2,3), Ana Miranda (VP) (P) (1,2,3), Yana Toom (VP) (P) (1,2), Alex Agius Saliba (VP) (P) (1,2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Alexander Bernhuber (P) (1) , Gheorghe Falcă (P) (1,3), Peter Jahr (P) (1,2,3), Radan Kanev (P) (1), Stelios Kypouropoulos (P) (1,2) , Loránt Vincze (P) (1,2), Alex Agius Saliba (P) (1,2), Andris Ameriks (P) (1), Marc Angel (P) (1,3), Cristina Maestre Martín De Almagro (P) (1,2,3) , Vlad Gheorghe (P) (2), Ulrike Müller(P) (1) , Yana Toom (P) (1,2), Michal Wiezik (P) (1), Margrete Auken (P) (1,2,3), Ana Miranda (P) (1,2,3), Kosma Złotowski (P) (1,2), Sira Rego(P) (1,2) , Francesca Donato, (P) (1,2) Tatjana Ždanoka (P) (1,2,3)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Asim Ademov (P) (1,3), Leopoldo López Gil (P) (2) , Sylvie Guillaume (P) (1), Domènec Ruiz Devesa (P) (1,2) , Gianna Gancia (P) (1), Mario Furore (P) (2) , Lefteris Nikolaou-Alavanos (P) (3), Karolin Braunsberger- Reinhold (P) (1,2)</p>

209 (7)
216 (3)
<p>Clara Aguilera ( P) (2) , Javier Moreno Sánchez ( P) (1) , Miguel Urbán Crespo ( P) (1) , Ignazio Corrao ( P) (2), Inma Rodríguez-Piñero( P) (2), Hermann Tertsch, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Francisco José Millán Mon, Margarita de la Pisa Carrión, Adrian Vazquez Lazara ( P) (1), Pablo Arias Echeverría ( P) (1), Ivan Vilibor Sinčić ( P) (3), Konstantinos Arvanitis ( P) (3), Tineke Strik ( P) (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

- (1) 25.01.2023, 9:00-12:30  
(2) 25.01.2023, 14:30-18:30  
(3) 26.01.2023, 15:00-18:30

- (1) 25.1.2023  
(2) 26.1.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatörer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Janne Ojamo (COMM-Press Citizens' Rights),

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεη kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Fabien Lehagre (Association Accidental Americans), Prof Garbarino (University Bocconi, Milan), M. P. (petitioner), L. R. (petitioner), Juan Antonio Fuentes Garrido (petitioner), Eva Maria Medina Justicia (co-petitioner), Maria Del Carmen Ramirez Pans (co-petitioner), Don Miguel Núñez Fernández (Director General de Infraestructuras del Transporte Colectivo), Kaisa Immonen (EPF), Thomas Alvin (EFPIA), Sabine Vogler (GOG & PPRI), Michael Faure (University of Maastricht), A. M. F. (petitioner), Sergio Grujic (petitioner), Stephan Grujic (co-petitioner), Isabel Matute (Association of Footwer Workers ans Craftsmen), Mabel Manzano Ponce (co-petitioner), Erich Mähner (Petitioner), Michael Dirks (co-petitioner), Eleni Kostopoulos (petitioner), Efthymios Kostopoulos (co-petitionaire), Marinella Colombo (Enfants Otages organisation), A.J. (petitioner), Saheb Yamina (petitioner), Giorgia Jana Pintus (petioner), Diletta Agresta (ARCI, ASGI, GLAN)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Andrea Liesenfeld (EC-FISMA), Germano Mirabile (EC-TAXUD), Alisa Vekeman (EC-JUST), Anna Romanizsyn (EC-ENVI), Jan Steinkohl (EC-MOVE), Femke Gremmelprez (EC-JUST), Alexander Just (EC-ENV), Sylvain Giraud (EC-SANTE), Ivan Keller (EC-FISMA), Miroslav Angelov (EC-ENV), Claudia Korthals (EC-JUST), Adam Pokorny (EC-EMPL), Ines Maillart (EC-MOVE), Vera Azevedo Monteiro (EC -EMPL), Przemyslaw Oginski (EC-ENV), Cinzia Masina (EC-EMPL), Ana Maria Blass Rico (EC-GROW), Karin Kilian (EC-ENVI), Patrick Hamon (EC-HOME), Nadège Defrère (EC-JUST), Hubert Smolinski (EC-JUST), Haldi Koit (EC-JUST), Angele Sears-Debono (EC-JUST), Sara Campinoti (EC-HOME), Briec Posnic (EC- ENER), Jan-Gerrit Westerhof (EC TRADE), Heinke Veit (EC-NEAR).
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatni učastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini učastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Jasna KARAČIĆ (Ombudsman des patients)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Radu Negrea, Eva Prskalo
S&D	Vaclan Mills, Celia Ruiz, Khier-Koskina Nicolaida
Renew	Edel Cross
Verts/ALE	Carlo Diana, Juris Sokolovskis
ID	
ECR	Tomasz Blachowicz, Katarazyna Ochman-Kaminska
The Left	Gracia Santos Miguel Angel
NI	

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Jos Heezen, Ivona Klecan , Ewelina Amelia Miazga</p>

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Iiro Liukkonen
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Roberta Panizza, Raza Brazauskaite, Carmen Camba, Jesús Ramos Garcia, Manlio Massei, Carolina Lecocq Perez, Carine Piaguet, Yanis Stefanou, Nathalie Von Heusinger
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustajaja/Assistenten
Maria del Mar Fernandez Rodriguez

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
 Tjänsteman